

**KÚPNA ZMLUVA**

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka medzi nasledovnými

**ZMLUVNÝMI STRANAMI:****KUPUJÚCI:**

Názov: **Obec Píla**  
Sídlo: **Píla č. 174  
985 53 Mýtňa**  
Zastúpený: **Ing. Ľubomírom Aláčom, starostom obce**  
IČO: **00 316 300**  
DIČ: **20 2123 7262**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a.s.**  
Číslo účtu: **SK48 5600 0000 0060 5002 9001**  
Telefón: **047 43 97 104**  
E-mail: **pilaobec@gmail.com**  
Internetová stránka: **www.pila-obec.sk**

(ďalej len ako „Kupujúci“)

**PREDÁVAJÚCI:**

Obchodné meno: **NGAL s.r.o.**  
Sídlo: **Holiša 139  
985 57 Holiša**  
Zastúpený: **PaedDr. Csaba Nagy, konateľ spoločnosti**  
IČO: **46 032 541**  
DIČ: **20 2318 7045**  
IČ DPH: **SK20 2318 7045**  
Zápis: **Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel Sro,  
vložka číslo: 19630/S**  
Bankové spojenie: **Tatra banka, a.s.**  
Číslo účtu IBAN: **SK12 1100 0000 0029 2385 0627**  
Telefón: **0948 215 680**  
E-mail: **stroje@ngalsro.sk**  
Internetová stránka: **www.ngalsro.sk**

(ďalej iba ako „Predávajúci“)

**PREAMBULA**

Táto Zmluva je uzatvorená medzi Kupujúcim a Predávajúcim na základe výsledku procesu verejného obstarávania, zrealizovaného v zmysle § 117 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako zákazka s nízkou hodnotou formou prieskumu trhu, ktorého sa Predávajúci zúčastnil a v ktorom so svojou cenovou ponukou predloženou dňa 17. marca 2022 uspel.

**ČLÁNOK Č. I****PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Pod pojmom „**Predmet kúpy**“ sa pre účely tejto Zmluvy rozumie dodávka zariadení podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy. Špecifikácia zariadení zodpovedá špecifikácii predloženej v cenovej ponuke v rámci verejného obstarávania na predmet zákazky predstavujúci predmet Zmluvy.
- 1.1.1 Názov zariadenia **Traktor** (technický popis a špecifikácia tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy)  
- typové označenie výrobcu: kolesový traktor Farmtrac 680 DTn
- 1.1.2 Názov zariadenia: **Traktorový čelný nakladač** (technický popis a špecifikácia tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy)  
- typové označenie výrobcu: traktorový čelný nakladač Metal Fach T229
- 1.1.3 Názov zariadenia: **Lyžica k celnému nakladaču s pridrživačom** (technický popis a špecifikácia tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy)  
- typové označenie výrobcu: lyžica s pridrživačom Metal Fach – šírka 1600 mm, nosnosť 1200 kg
- 1.1.4 Názov zariadenia: **Traktorový náves** (technický popis a špecifikácia tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy)  
- typové označenie výrobcu: traktorový náves PRONAR T654/2
- 1.1.5 Názov zariadenia: **Ramenový mulčovač** (technický popis a špecifikácia tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy)  
- typové označenie výrobcu: ramenový mulčovač – DELEKS C100
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je  
- záväzok Predávajúceho odplatne previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy definovanom v bode 1.1 Zmluvy a  
- záväzok Kupujúceho Predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu.
- 1.3 Predávajúci prevádza Predmet kúpy do výlučného vlastníctva Kupujúceho vcelku, príp. max. v troch častiach.
- 1.4 Súčasťou dodávky je aj:  
- dodávka do konkrétneho miesta umiestnenia predmetu zmluvy,  
- montáž (ak je relevantné) a uvedenie do prevádzky,  
- vykonanie všetkých východiskových odborných prehliadok, odborných skúšok, a iných požiadaviek na bezpečnú prevádzku stanovené platnou legislatívou EU a SR,  
- dodanie návodov na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku, prípadne v českom jazyku,  
- dodanie dokladov o zhode (ES/CE), príp. ekvivalentných.
- 1.5 Predmet kúpy, jeho montáž a uvedenie do prevádzky musí vyhovovať slovenským a európskym technickým normám a predpisom STN EN, pričom musí byť úradne overené splnenie bezpečnosti dodávaných strojných zariadení podľa platných predpisov a predmet kúpy musí spĺňať všetky technické parametre uvedené v technickej špecifikácii, ktorá tvorí Prílohu č.1 tejto Zmluvy.

**ČLÁNOK Č. II****DODANIE PREDMETU KÚPY**

- 2.1 Predávajúci dodá Predmet kúpy Kupujúcemu v lehote najneskôr do 60 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 2.2 Vyššie určená lehota platí od doručenia oznámenia Kupujúcemu informácie o nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy. Zmluva je účinná deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na internetovom sídle Kupu-

júceho, a súčasne odkladacou podmienkou účinnosti Zmluvy je jej schválenie Uznesením obecného zastupiteľstva Obce Píla.

- 2.3 Predávajúci má právo dodať predmet zákazky max. v troch častiach.
- 2.4 Kupujúci má lehotu max. **5 dní** na prezretie dodaného predmetu kúpy a dokumentácie pred podpisom odovzdávajúceho protokolu pri jednotlivých dodaných častiach zákazky.
- 2.5 Kupujúci nie je povinný prevziať Predmet kúpy (ďalej len "dodávka") / jeho časť, ak nie je dodávka / časť dodávky riadne ukončená, najmä ak v čase, kedy má dôjsť k odovzdaniu a prevzatiu dodávky / časti dodávky, vykazuje dodávka alebo jej časť vady alebo nedorobky.
- 2.6 Vadou sa rozumie aj odchýlka v kvalite, rozsahu alebo parametroch dodávky stanovených touto Zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo technickými normami.
- 2.7 Nedorobkom sa rozumie aj rozdiel oproti technickej špecifikácii, najmä nedokončená montáž a uvedenie do prevádzky. Na účely uplatňovania nárokov zo záruky sa nedorobky považujú za vady dodaného Predmetu kúpy.
- 2.8 Dodávka bude odovzdaná po uskutočnení skúšobnej prevádzky na základe preberacieho protokolu, ktorý bude podpísaný obidvoma zmluvnými stranami v prípade dodania celej dodávky, alebo jej jednotlivých častí.
- 2.9 Nevykonanie dodávky a neodovzdanie v dojednanej lehote sa považuje za podstatné porušenie kúpnej zmluvy.
- 2.10 Predávajúci nie je oprávnený meniť termíny realizácie dodávky. Akákoľvek zmena termínu realizácie dodávky musí byť odsúhlasená Kupujúcim.
- 2.11 Miestom plnenia predmetu zmluvy je: **sídlo Kupujúceho, t.j. Obec Píla, Píla č. 174, 985 52 p. Mýtina, areál Obecného úradu Píla.**

### ČLÁNOK Č. III

#### KÚPNA CENA

- 3.1 Cena Predmetu kúpy zodpovedá vysúťaženej cene z procesu verejného obstarávania a predstavuje sumu **82 924,80 Eur celkom s DPH, slovom osemdesiatdvatisícdeväťstvodvadsaťštyri celých eur a osemdesiat centov**. DPH bude účtovaná v zmysle legislatívy nasledovne:

**Cena bez DPH: 69 104,00 Eur**

DPH: 13 820,80 Eur

**Cena celkom: 82 924,80 Eur**

Cenová ponuka Predávajúceho predložená v procese verejného obstarávania predstavuje Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

Ceny za jednotlivé zariadenia predstavujúce dodávku predstavuje:

1. **Traktor**      cena bez DPH: 37 200,00 Eur  
                    DPH:               7 440,00 Eur  
                    **cena s DPH: 44 640,00 Eur**

2. **Traktorový čelný nakladač**

cena bez DPH: 10 450,00 Eur

DPH:               2 090,00 Eur

**cena s DPH: 12 540,00 Eur**

**3. Lyžica k celnému nakladaču s pridržiavačom**

cena bez DPH: 2 000,00 Eur

DPH: 400,00 Eur

**cena s DPH: 2 400,00 Eur****4. Traktorový náves**

cena bez DPH: 9 954,00 Eur

DPH: 1 990,80 Eur

**cena s DPH: 11 944,80 Eur****5. Ramenový mulčovač**

cena bez DPH: 9 500,00 Eur

DPH: 1 900,00 Eur

**cena s DPH: 11 400,00 Eur**

- 3.2 Predávajúci vyúčtuje daň z pridanej hodnoty podľa platných právnych predpisov.
- 3.3 Cena je stanovená vrátane dopravy do miesta dodania, montáže a uvedenia do prevádzky. Akékoľvek prípadné dodatočné nepredvídané náklady na dopravu či montáž a na kompletné zhotovenie dodávky a proti vyššie uvedenej cene, znáša v plnom rozsahu Predávajúci.
- 3.4 Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie ceny dodávky po riadnom dodaní a odovzdaní predmetu zmluvy a jej vyskúšaní. Predávajúci je oprávnený vyfakturovať cenu dodávky po jej riadnom prevzatí Kupujúcim.
- 3.5 Cenu za vykonanie dodávky uhradí Kupujúci Predávajúcemu na základe ním vystavenej faktúry (v dvoch originálnych vyhotoveniach). Každá faktúra bude vystavená na sumu zodpovedajúcu cene dodávky uvedenej v bode 3.1 tohto Článku a v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 3.6 Predávajúci v prípade, že celý predmet zákazky nebude dodaný jednorázovo, ale po častach (max. 3), je oprávnený vystaviť faktúru po protokolárnom odovzdaní / prevzatí každej časti dodávky.
- 3.7 Splatnosť každej faktúry je do **15 dní** od jej doručenia Kupujúcemu, pričom originál faktúry musí byť doručený do sídla Kupujúceho do troch pracovných dní od jej vystavenia.
- 3.8 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov.
- 3.9 Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru až po ukončení preberacieho konania Predmetu zmluvy, t.j. po úspešnom preskúšaní dodávky, resp. jej časti. Prílohou k faktúre musí byť zo strany oprávnených zástupcov zmluvných strán podpísaný preberací protokol, ktorý po dodaní, montáži a funkčnom odskúšaní osvedčuje dodanie časti dodávky zo strany Predávajúceho.
- 3.10 Kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru v prípade ak táto nie je vystavená v súlade so všetkými náležitosťami účtovného a daňového dokladu, obsahuje iné chyby či nesprávnosti alebo neobsahuje všetky prílohy. Počas vrátenia faktúry lehota splatnosti fakturovanej sumy neplynie. Dňom doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.

**ČLÁNOK Č. IV****SÚČINNOSŤ KUPUJÚCEHO A PREDÁVAJÚCEHO**

- 4.1 Kupujúci neposkytuje Predávajúcemu žiadne podklady mimo tých, ktoré boli špecifikované v Súťažných podkladoch v rámci vyhláseného verejného obstarávania. Kupujúci je povinný v prípade potreby poskytnúť Predávajúcemu súčinnosť pri riešení technických otázok pri plnení dodávky.

- 4.2 Predávajúci zodpovedá za všetky prípadné škody, ktoré v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy vzniknú Kupujúcemu alebo tretím osobám v súvislosti s jeho konaním resp. konaním jeho zamestnancov alebo spolupracujúcich osôb.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo škody na Predmete kúpy znáša až do jeho odovzdania Kupujúcemu Predávajúci. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k Predmetu kúpy prechádza na Kupujúceho odovzdaním Predmetu kúpy a súčasne zaplatením kúpnej ceny. Uvedené sa týka aj čiastkového plnenia dodávky.
- 4.4 V prípade neprevzatia Predmetu kúpy resp. jeho časti Kupujúcim z dôvodov na strane Predávajúceho (nefunkčný Predmet kúpy, resp. jeho časť, nedodaná dokumentácia, neúspešne vykonaná skúška, Predmet kúpy nezodpovedá určenej špecifikácii, Predávajúci porušil iné zmluvné alebo zákonné povinnosti, a pod.) sa o preberaní Predmetu kúpy spíše záznam s uvedením výhrad, pre ktoré nebol Predmet kúpy prevzatý. V prípade neprevzatia Predmetu kúpy resp. jeho časti z uvedených dôvodov bude toto považované za podstatné porušenie zmluvy Predávajúcim s následkom odstúpenia od zmluvy zo strany Kupujúceho.

#### ČLÁNOK Č. V

##### ZMLUVNÉ POKUTY

- 5.1 Omeškanie v plnení záväzku prevzatého v tejto Zmluve zaväzuje obe strany k plneniu majetkových sankcií.
- 5.2 Predávajúci bude platiť zmluvnú pokutu za každý deň omeškania 0,05 % zo zmluvnej ceny, ak Predmet dodávky neodovzdá v dohodnutom najneskoršom termíne, za predpokladu, že odovzdaniu Predmetu dodávky v dohodnutom termíne nebránili iné objektívne okolnosti.
- 5.3 Kupujúci za omeškanie so splnením peňažného záväzku je povinný platiť zmluvnú pokutu za každý deň omeškania 0,05 % zo zmluvnej ceny.
- 5.4 Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvnej pokuty nepovažujú za neprimeranú.
- 5.5 Predávajúci je povinný zmluvné pokuty zaplatiť v deň, kedy na ne vznikne nárok. Nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok oprávnenej strany na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, a to ani škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

#### ČLÁNOK Č. VI

##### ZÁRUKY, VADY A REKLAMÁCIE

- 6.1 Predávajúci poskytuje na Predmet kúpy záruku. Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet kúpy bude mať počas celej záručnej doby vlastnosti dohodnuté touto Zmluvou a bude vyhovovať požiadavkám technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má Predmet kúpy v čase jeho odovzdania Kupujúcemu, a za vady, ktoré vznikli počas záručnej doby.
- 6.2 Predávajúci poskytuje Kupujúcemu záručnú dobu **min. 24 mesiacov, príp. 1200 motohodín**. Záručná doba začína plynúť od odovzdania a prevzatia Predmetu kúpy, resp. jeho časti. Záručná doba neplynie v čase, v ktorom nemôže Kupujúci užívať predmet zmluvy pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá Predávajúci. Záručná doba uplynie, keď nastane jedna z dvoch parametrov záručnej doby – 24 mesiacov / 1200 motohodín.
- 6.3 Predávajúci sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd dodávky **do 48 hodín** od doručenia oznámenia vady Kupujúcim. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť vadu v čo najkratšom technicky možnom čase, vždy však najneskôr **do 10 pracovných dní** od doručenia oznámenia vady Kupujúcim, pokiaľ sa nedohodol s Kupujúcim inak. Pri vadách dodávky uvedených v protokole o odovzdaní a prevzatí dodávky sa za doručenie oznámenia vady Predávajúcemu považuje podpísanie tohto protokolu oboma Zmluvnými stranami.

- 6.4 Pokiaľ sa na Predmete kúpy resp. jeho časti vyskytne neodstrániteľná vada, ktorá zabraňuje Kupujúcemu naplno využívať všetky funkcie Predmetu kúpy v priebehu plynutia záručnej doby, je Kupujúci oprávnený požadovať výmenu celého dodaného zariadenia, ktorého sa vada týka za nové technologické zariadenie alebo požadovať primeranú zľavu z ceny, alebo odstúpiť od tejto zmluvy.
- 6.5 V prípade, že Predávajúci reklamované vady neodstráni v lehote **max. do 10 pracovných dní** od nahlásenia, má Kupujúci právo dať ich odstrániť tretej osobe na náklady Predávajúceho, pričom Predávajúci sa zaväzuje tieto náklady nahradiť Kupujúcemu **do 14 dní** od zaslania faktúry za odstránenie reklamovaných väd .
- 6.6 Kupujúci je povinný zistené vady Predmetu kúpy oznámiť Predávajúcemu písomným oznámením bez zbytočného odkladu po ich zistení.
- 6.7 Za doručenie oznámenia vady sa považuje deň odoslania e-mailu z kontaktného e-mailu Kupujúceho na kontaktný e-mail Predávajúceho uvedený aj v záhlaví tejto Zmluvy.
- 6.8 Kupujúci požaduje počas záručnej doby :
- odstránenie reklamovanej vady bezplatne v mieste umiestenia predmetu zmluvy,
  - reakciu Predávajúceho na reklamovanú vadu **do 24 hodín** od odoslania e-mailu s oznámením o vade na adresu Predávajúceho,
  - nástup na odstránenie reklamovanej vady najneskôr **do 48 hodín** od jej nahlásenia Predávajúcemu,
  - Kupujúci požaduje a Predávajúci zabezpečí počas záručnej doby dodávku náhradných dielov alebo spotrebného materiálu nevyhnutného na zabezpečenie riadnej prevádzky diela **do 5-tich pracovných dní** od nahlásenia objednávky Predávajúcemu.

## ČLÁNOK Č. VII

### VYŠŠIA MOC

- 7.1 Zmluvné strany budú oslobodené od zodpovednosti za neplnenie predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ takéto neplnenie je zavinené pôsobením "vyššej moci". Definícia vyššej moci sa bude riadiť publikáciou „Vyššia moc a sťažené plnenie“ vydanou Medzinárodnou obchodnou komorou (MOK / ICC) pod číslom 421. Vyššou mocou sa rozumejú najmä požiar, zemetrasenie, havária, štrajk, embargo, pandémie, vojna, administratívne opatrenia štátu a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli za normálnych okolností predvídať, a ktorým nemohli pri použití obvyklých prostriedkov a opatrení zabrániť. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú s uvedenou publikáciou oboznámené.
- 7.2 O začatí, ako aj o pomnutí pôsobenia "vyššej moci" sú zmluvné strany povinné sa vzájomne bez meškania písomne informovať. Oslobodenie od zodpovednosti za neplnenie predmetu zmluvy trvá po dobu pôsobenia "vyššej moci", najviac však 2 mesiace. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú na ďalšom postupe a prípadne na vzájomnom odstúpení od tejto zmluvy.

## ČLÁNOK Č. VIII

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanými tovarmi a službami poskytovateľom dotácie predstavujúcej náhradu za spoločenskú hodnotu vyrúbaných drevín, ktorá bola Obci Píla poskytnutá na základe § 48 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny ako kompenzácia spoločenskej hodnoty drevín za výrub drevín pri výstavbe rýchlostnej cesty R2 Kriváň – Mýtňa.
- 8.2 Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy, ale ňou výslovne neupravené, sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

## KÚPNA ZMLUVA

KUPUJÚCI: Obec Píla  
Píla č. 174, 985 53 p. Mýtne

NGAL s.r.o. :PREDÁVAJÚCI  
Holiša 139, 985 57 Holiša

---

- 8.3 Zmeny a doplnky obsahu Zmluvy možno uskutočniť len písomne. Každá zmena musí byť zaznamenaná v riadne očíslovanom Dodatku ku Zmluve a nesmie byť v rozpore so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní.
- 8.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení zmluvy na internetovom sídle objednávateľa a súčasne odkladacou podmienkou účinnosti zmluvy je jej schválenie Uznesením obecného zastupiteľstva Obce Píla.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.6 Zmluva je vyhotovená v troch originálnych vyhotoveniach, z ktorých Kupujúci obdrží 2 kópie vo forme originálu a Predávajúci 1 kópiu vo forme originálu.
- 8.7 Neoddeliteľnú časť tejto zmluvy tvoria prílohy:  
Príloha č. 1: Cenová ponuka  
Príloha č. 2: Technická špecifikácia predmetu zmluvy a produktové listy

V Píle dňa 30. marca 2022

---

na strane Kupujúceho  
**Ing. Ľubomír Aláč**  
starosta Obce Píla

---

na strane Predávajúceho  
**PaedDr. Csaba Nagy**  
konateľ spoločnosti  
NGAL s.r.o.